

jura®



Betjeningsvejledning
ENA 8 med touchscreen

sv

no

da

fi



Din ENA

Betjeningselementer	66
Vigtige henvisninger	68
Korrekt brug.....	68
Sikkerhed.....	68
1 Før ibrugtagning og opstart	70
Betjening via touchscreen-display og cockpit.....	70
Opstilling af maskinen.....	71
Påfyldning af bønnebeholderen.....	71
Undersøgelse af vandets hårdhed.....	71
Første opstart.....	71
Tilslutning af mælk.....	72
Forbindelse med tilbehør (via trådløs forbindelse).....	73
2 Tilberedning	73
Espresso, kaffe og andre kaffespecialiteter.....	73
Latte macchiato, cappuccino og andre kaffespecialiteter med mælk.....	74
Caffè Barista.....	74
Kværnet kaffe.....	74
Indstilling af kværnen.....	75
Varmt vand.....	75
Tilpasning af produktindstillinger.....	76
3 Daglig drift	77
Påfyldning af vandtanken.....	77
Tænd maskinen.....	77
Daglig service.....	77
Regelmæssig service.....	78
Sluk maskinen.....	78
4 Faste indstillinger i programmeringsfunktionen	78
Sprog.....	79
Automatisk slukning.....	79
Enhed vandmængde.....	79
Justering af vandets hårdhed.....	79
Visning af produktnavn.....	80
Nulstilling af indstillinger til fabriksindstilling.....	80
Intelligent modus.....	80
Energisparefunktion.....	80
Forespørgsel om informationer.....	81
5 Vedligeholdelse	81
Skylning af maskinen.....	81
Rensning af mælkesystemet.....	82
Adskillelse og skylning af kombiudløbet.....	82
Isætning/udskiftning af filter.....	83




Rensning af maskinen.....	84
Afkalkning af maskinen	85
Afkalkning af vandtanken.....	86
Rensning af bønnebeholderen.....	86
6 Meddelelser på displayet	87
7 Løsning af problemer	88
8 Transport og miljørigtig bortskaffelse	89
Transport / tømning af system.....	89
Bortskaffelse	89
9 Tekniske data	89
10 Indeks	90
11 JURA-kontakt / Juridiske informationer	94

Symbolbeskrivelse

Advarsler

 ADVARSEL	Vær altid opmærksom på informationer, der er markeret med FORSIGTIG eller
 FORSIGTIG	ADVARSEL og advarselstrikogram. ADVARSEL henviser til mulige alvorlige kvæstelser, FORSIGTIG henviser til mulige lettere kvæstelser.
FORSIGTIG	FORSIGTIG henviser til forhold, der kan føre til beskadigelse af maskinen.

Anvendte symboler

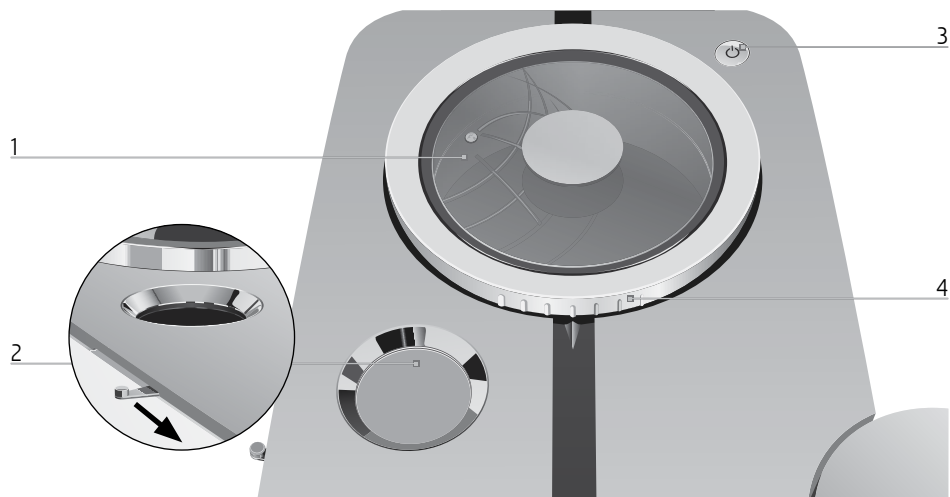
	Opfordring til handling Her opfordres du til en handling.
	Anvisninger og tips - så du kan betjene din ENA espressomaskine endnu nemmere.
	Displayvisning

Betjeningslementer




- 1 Touchscreen-display
- 2 Strømkabel (maskinens bagside)
- 3 Højdejusterbart kombiudløb
- 4 Kaffegrumsbeholder
- 5 Restvandsbakke
- 6 Rist

- 7 Vandtank (med låg)
- 8 Varmtvandsudløb
- 9 Indsats til restvandsbakke



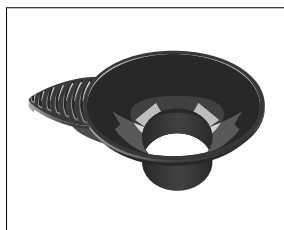
- 1 Bønnebeholder med aromalåg
- 2 Pulvertragt til kværnet kaffe

- 3 Tænd/sluk-knap 
- 4 Drejering til indstilling af kværn

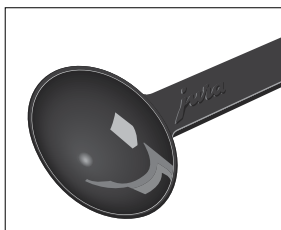


Interface stik til JURA Smart Connect (maskinens bagside)

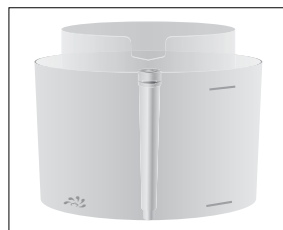
Tilbehør



Påfyldningstragt til kværnet kaffe



Doserings ske til kværnet kaffe



Beholder til mælkesystemrens

sv

no

da

fi

Vigtige henvisninger

Korrekt brug

Maskinen er beregnet og konstrueret til privat brug. Den er udelukkende beregnet til kaffetilberedning og til opvarmning af mælk og vand. Enhver anden brug anses som værende ikke korrekt. JURA Elektroapparate AG hæfter ikke for følger af ikke-korrekt brug.


Læs denne betjeningsvejledning, inden maskinen tages i brug, og følg den altid. For skader og mangler, der opstår som følge af manglende overholdelse af denne betjeningsvejledning, ydes ingen garanti. Opbevar denne betjeningsvejledning tilgængeligt i nærheden af maskinen, og videregiv den til andre brugere.

Sikkerhed

Læs de følgende vigtige sikkerhedsråd og følg dem. På denne måde forebygges livsfare som følge af strømstød:

- Maskinen må ikke tages i brug med skader eller med beskadiget strømkabel.
- Afbryd strømforsyningen straks ved tegn på beskadigelse, f.eks.

brændt lugt og kontakt JURA-service.

- Hvis denne maskines strømkabel er beskadiget, skal det repareres enten hos JURA eller en autoriseret JURA-servicepartner.
- Sørg for at ENA og strømkablet ikke befinder sig i nærheden af varme overflader.
- Sørg for at strømkablet ikke kommer i klemme eller slides på skarpe kanter.
- Prøv aldrig at åbne eller reparere maskinen selv. Foretag ingen ændringer på maskinen, der ikke er beskrevet i denne betjeningsvejledning. Maskinen indeholder strømførende dele. Efter åbningen består livsfare. Reparationer må kun udføres af autoriserede JURA-servicepartnere og med de originale reserve- og tilbehørsdele.
- For at skille maskinen helt og sikkert fra strømnettet, skal du først slukke ENA med tænd/sluk-knappen . Tag derefter el-stikket ud af stikdåsen.

Risiko for skoldning og forbrænding på udløbene:


- Stil maskinen, så den er uden for børns rækkevidde.
- Berør ikke varme dele. Brug de greb, der er beregnet hertil.

- Sørg for, at kombiudløbet er monteret rigtigt og rent. Dele kan løsne sig herfra, hvis de ikke er monteret korrekt eller er tilstoppede. Der er fare for indtagelse.
- Din ENA kan fjernbetjenes vha. mobile enheder. Kontrollér, at ingen udsættes for fare - f.eks. ved kontakt med udløbene - ved tilberedning af et produkt eller aktivering af et vedligeholdelsesprogram.

En beskadiget maskine er ikke sikker og kan medføre kvæstelser og brand. For at forebygge skader og dermed mulige farer for kvæstelser eller brande:

- Lad aldrig strømkablet hænge løst nedad. Personer kan muligvis falde over strømkablet, eller det kan blive beskadiget.
- Beskyt ENA mod vejrpåvirkninger som regn, frost og direkte sollys.
- Læg aldrig ENA, strømkablet eller kontakterne i vand.
- Sæt ikke ENA og de enkelte dele i opvaskemaskinen.
- Anvend ikke alkaliske rengøringsmidler, men kun en blød klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Sluk din ENA på strømafbryderen før du rengør den. Tør altid ENA af med en fugtig (aldrig en våd

klud) og beskyt maskinen mod sprøjtevand.

- Tilslut kun maskinen til strømspændingen i henhold til typeskiltet. Typeskiltet er anbragt på undersiden af din ENA. Du kan finde yderligere tekniske data i denne betjeningsvejledning (se kapitel 9 »Tekniske data«).
- Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter. Produkter, som JURA ikke udtrykkeligt har anbefalet, kan beskadige maskinen.
- Anvend ikke kaffebønner, der er behandlet med tilsætningsstoffer eller som er karameliserede.
- Påfyld udelukkende rent, koldt vand i vandtanken.
- Sluk maskinen med tænd/sluk-knappen , hvis der ikke er nogen til stede i længere tid, og træk el-stikket ud af el-stikdåsen.

Personer, herunder også børn, der som følge af deres

- fysiske, sensoriske eller mentale evner eller
- uerfarenhed og manglende viden

ikke er i stand til at betjene maskinen på en sikker måde, må ikke benytte maskinen uden opsyn eller instruktion fra en ansvarlig person.

sv

no

da

fi

Sikkerhed ved håndtering af filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini:

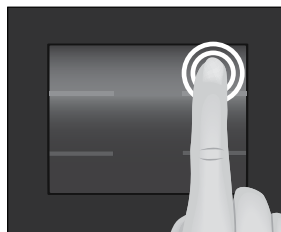
- Filterpatronerne skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Opbevar filterpatronerne tørt og i lukket emballage.
- Beskyt filterpatronen mod varme og direkte sollys.
- Beskadigede filterpatroner må ikke anvendes.
- Åbn ingen filterpatroner.
- Filterpatronerne CLARIS Smart / Smart mini kommunikerer med din ENA ved hjælp af RFID-teknologi (frekvensbånd 13,56 MHz). Denne trådløse forbindelse anvendes kun i ca. 3 sek. i løbet af tilberedningen. Den maksimale sendeeffekt udgør i den forbindelse under 1 mW.

1 Før ibrugtagning og opstart



Betjening via touchscreen-display og cockpit

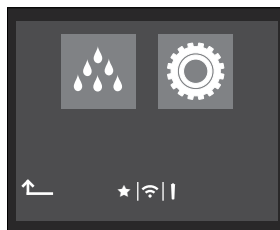
Du kan intuitivt og let betjene din ENA vha. touchscreen-displayet:

- Tryk



Tryk på displayet med en finger for eksempel for at starte en kaffetilberedning eller at foretage forskellige indstillinger i programmeringsfunktionen. Jo længere tid du trykker, jo hurtigere ændres indstillingen.

- Tryk på » P « for at komme til **cockpittet** i din ENA:
 - I cockpitet finder du de to områder »Vedligeholdelsesstatus«  og »Maskinindstilling« .
 - Hvis det er nødvendigt at starte et vedligeholdelsesprogram, vises en meddelelse med rød baggrund i cockpitet. Tryk for at gå direkte til det ønskede vedligeholdelsesprogram. Vedligeholdelsesprogrammer, der skal udføres inden for kort tid, vises med en bjælke.

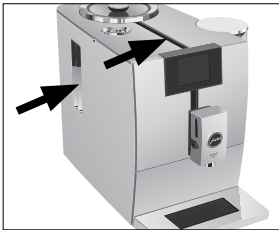


- Flere symboler i cockpittet:
 - ★: Den »intelligente indstilling« er aktiveret (se kapitel 4 »Faste indstillinger i programmeringsfunktionen – Intelligent modus«).
 - 📶: Din ENA er forbundet med mælkekøler Cool Control (ekstraudstyr).
 - 🛢️: Filterfunktion

Opstilling af maskinen

Vær ved opstilling af din ENA opmærksom på følgende punkter:

- Placer ENA på en vandret flade, der kan tåle vand.
- Vælg opstillingsstedet for ENA, så den er beskyttet mod overophedning. Vær opmærksom på, at ventilationsslidserne ikke må være dækket til.



Påfyldning af bønnebeholderen

Bønnebeholderen har et aromabeskyttelseslåg. På den måde bibeholdes dine kaffebønners aroma længere.

FORSIGTIG

Kaffebønner, der er behandlet med tilsætningsstoffer (f.eks. sukker) samt kværnet og frysetørret kaffe skader kværnen.

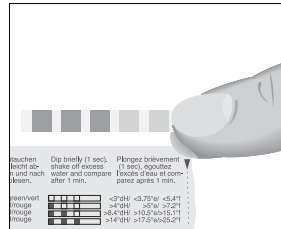
- ▶ Påfyld udelukkende ristede kaffebønner uden efterbehandling i bønnebeholderen.

- ▶ Fjern aromabeskyttelseslåget.
- ▶ Fjern snavs eller fremmedlegemer, der eventuelt befinder sig i bønnebeholderen.
- ▶ Fyld kaffebønner i bønnebeholderen, og luk aromabeskyttelseslåget.

Undersøgelse af vandets hårdhed

Før ibrugtagning skal du indstille vandets hårdhed. Hvis du ikke kender hårdheden af det vand du bruger, kan du undersøge denne. Anvend hertil Aquadur®-teststrimlerne som medfølger.

- ▶ Hold teststrimlen kort (1 sekund) under rindende vand. Ryst vandet af.
- ▶ Vent ca. 1 minut.
- ▶ Aflæs vandets hårdhedsgrad ved hjælp af farverne på Aquadur®-teststrimlen og beskrivelsen på emballagen.



Første opstart

⚠ ADVARSEL

Livsfare som følge af strømstød ved drift med beskadiget strømledning.


- ▶ Maskinen må ikke tages i brug med skader eller med beskadiget strømledning.

FORSIGTIG

Mælk, kulsyreholdigt mineralvand eller andre væsker kan beskadige vandtanken eller maskinen.

- ▶ Påfyld udelukkende friskt, koldt vand i vandtanken.

Fordsætning: Bønnebeholderen er fyldt.

- ▶ Sæt el-stikket i en el-stikdåse.
- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen  for at tænde ENA.

»Sprachauswahl« / »Deutsch«

- ▶ **i** For at få vist yderligere sprog skal du trykke på » > « eller » < «, til det ønskede sprog vises (f.eks. »Dansk«).

- ▶ Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»Vandets hårdhed«

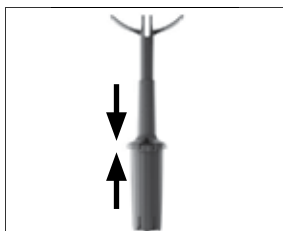
1 Før ibrugtagning og opstart

i Hvis du ikke kender hårdheden af det vand du bruger, skal du undersøge denne (se kapitel 1 »Før ibrugtagning og opstart – Undersøgelse af vandets hårdhed«).

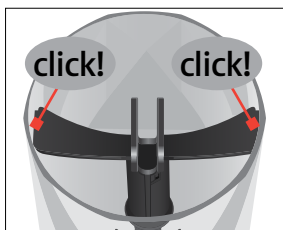
- ▶ Tryk på knappen » > « eller » < « for at ændre indstillingen af vandets hårdhed.
- ▶ Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»Filterfunktion« / »Indsæt filter.«
- ▶ Stil en beholder under kombi- og varmtvandsudløbet.



- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den med koldt vand.
- ▶ Sæt den medfølgende forlænger til filterpatronen oven på filterpatronen CLARIS Smart mini.



- ▶ Sæt filterpatronen og forlængeren ind i vandtanken.



- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

i Maskinen registrerer automatisk, at du lige har isat filterpatronen.

»Gemt«

»Filteret skylles«, filteret skylles. Vandet løber direkte ned i restvandsbakken.

i Hvis meddelelsen »Tøm restvandsbakken« vises, skal du tømme restvandsbakken og sætte den i igen.

»Systemet fyldes.«

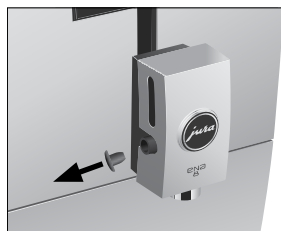
»Maskinen skylles.«

Skyllningen stopper automatisk. Startskærmen vises. Din ENA er nu klar til brug.

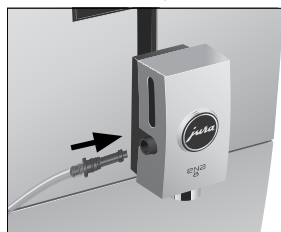
Tilslutning af mælk

Din ENA serverer cremet og mildt mælkeskum med perfekt konsistens. Hovedkriteriet for opskumning af mælken er en mælketemperatur på 4–8 °C. Vi anbefaler derfor, at du bruger en mælkekøler eller en mælkebeholder.

- ▶ Fjern kombiudløbets beskyttelsesprop.



- ▶ Tilslut mælkeslangen til kombiudløbet.



- Forbind den anden ende af mælkeslangen med en mælkebeholder eller en mælkekøler.


Forbindelse med tilbehør (via trådløs forbindelse)

Du har mulighed for at forbinde din ENA trådløst med kompatibelt tilbehør (f.eks. mælkekøleren Cool Control). Hertil skal den trådløse modtager på Cool Control eller JURA Smart Connect være sat i interface stikket.

Der anvendes frekvensbåndet 2,4 GHz til denne trådløse forbindelse. Den maksimale sendeeffekt udgør i den forbindelse under 1 mW.

Smart Connect kan beskyttes mod uvedkommens adgang med en PIN. Aktiver PIN-funktionen via J.O.E.* – din app fra JURA. Flere informationer findes under jura.com/smartconnect.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- Tryk på » P «.
- Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
- Tryk på » > «.
- Tryk på »Tilslut tilbehør«.
- Tryk på »Tilslut tilbehør«.
- Følg nu anvisningerne på displayet for at tilslutte tilbehøret med ENA.

2 Tilberedning

Grundlæggende vedrørende tilberedningen:

- På displayet vises fire produkter, som du kan tilberede. Tryk til højre under rondel-symbolet for at få vist flere produkter.
- Under kværneprocessen kan du ændre **enkeltprodukternes** kaffestyrke ved at trykke på » < « eller » > «.
- Under tilberedningen kan du ændre de forudindstillede **mængder** (f.eks. vand- og mælkemængde) ved at trykke på » < « eller » > «.
- I programmeringsfunktionen har du mulighed for at foretage **faste indstillinger** for alle

produkter. Du kan også gemme alle produkter, der som standard er gemt i din ENA, som favorit på en vilkårlig position på startskærmen (se kapitel 2 »Tilberedning – Tilpasning af produktindstillinger«).

- Din ENA har en »Intelligent indstilling«. Hvis denne indstilling er aktiveret, flytter maskinen efter et stykke tid produkterne rundt på startskærmen i henhold til tilberedningshyppigheden. **Stjernen** i cockpittet viser, at den »intelligente indstilling« er aktiveret.
- Du kan altid stoppe tilberedningen. Tryk hertil på »Annuller«.

Kaffe smager bedst, når den er varm. En kold porcelænskop trækker varmen og smagen ud af kaffen. Vi anbefaler derfor, at du varmer koppen op først. Kun i forvarmede kopper kan den fulde kaffearoma udvikle sig. Du kan købe en kopvarmer fra JURA online eller hos din lokale JURA forhandler.

Espresso, kaffe og andre kaffespecialiteter

Tilberedningen af ristretto, espresso og kaffe følger dette mønster.

Ved dobbelt espresso udføres der to bryggeprocesser for at opnå en særligt kraftig og aromatisk kaffespecialitet.

Eksempel: Sådan tilbereder du en kop kaffe.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- Stil en kop under kombiudløbet.



- Tryk på »Kaffe«.
- Den forudindstillede vandmængde til kaffen løber ned i koppen.

Latte macchiato, cappuccino og andre kaffespecialiteter med mælk

Din ENA tilbereder latte macchiato, cappuccino, og andre kaffespecialiteter med mælk med bare ét tryk. Glasset eller koppen skal ikke flyttes herved.

Eksempel: Sådan tilbereder du en latte macchiato.

Forudsætning: Startskærmen vises. Mælken er tilsluttet til kombiudløbet.

- ▶ Stil et glas under kombiudløbet.



- ▶ Tryk på »**Latte macchiato**«. Den forudindstillede mælkeskummængde løber ned i glasset.

i Der opstår en lille pause, hvor den varme mælk adskilles fra mælkeskummet. På denne måde opstår de lag der er typisk for en latte macchiato.

Den forudindstillede vandmængde for espressoen løber ned i glasset.

i **15 minutter** efter hver mælketilberedning skylles mælkesystemet **automatisk**. Stil derfor altid en beholder under kombiudløbet, når du har tilberedt mælk.

i For at mælkesystemet kan fungere fejlfrit i kombiudløbet, skal du rense det **dagligt** (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«).

Caffè Barista

Ved »Caffè Barista« kombinerer ENA kaffen i en speciel tilberedningsmetode med varmt vand. På den måde opstår der en fyldig og særligt let,

velafrundet kaffespecialitet. Du kan ændre mængden af ekstra vand (se kapitel 2 »Tilberedning – Tilpasning af produktindstillinger«).

i Din ENA tilbereder en »Lungo Barista« til dig som ekstra kaffespecialitet. Brug J.O.E.* til dette – din app fra JURA.

Kværnet kaffe

Via påfyldningstragten til kværnet kaffe har du mulighed for at anvende en anden kaffe, f.eks. koffeinfri kaffe.

Grundlæggende om kværnet kaffe:

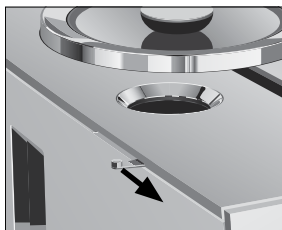
- Påfyld aldrig mere end en strøget doseringske kværnet kaffe.
- Anvend ikke for fint kværnet kaffe. Denne kan tilstoppe systemet og kaffen løber kun igennem drypvis.
- Hvis du har påfyldt for lidt kværnet kaffe, vises »Ikke nok malet kaffe.« og ENA afbryder tilberedningen.
- Den ønskede kaffespecialitet skal tilberedes inden for ca. 1 minut efter påfyldning af den kværnede kaffe. Ellers afbryder ENA tilberedningen og er klar til brug igen.

Tilberedningen af alle kaffespecialiteter, der er baseret på kværnet kaffe, følger altid det samme mønster.

Eksempel: Sådan tilbereder du en espresso med kværnet kaffe.

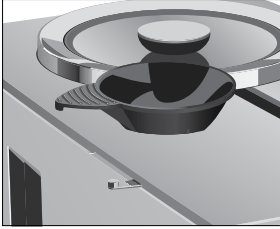
Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Stil en espressokop under kaffeudløbet.
- ▶ Åbn pulvertragten til kværnet kaffe.



»Formalet kaffe« / »Tilføj malet kaffe«

- ▶ Indsæt påfyldningstragten til kværnet kaffe.



- ▶ Fyld en strøget doseringsgske kværnet kaffe i påfyldningstragten.
 - ▶ Fjern påfyldningstragten, og luk låget til pulvertragten.
 - ▶ Tryk på »Espresso«.
- Tilberedningen starter. Den forudindstillede vandmængde til espressoen løber ned i koppen.
- Tilberedelsen stopper automatisk. Din ENA er igen driftsklar.

Indstilling af kværnen

Du kan tilpasse kværnen til din kaffes ønskede finhed.

FORSIGTIG

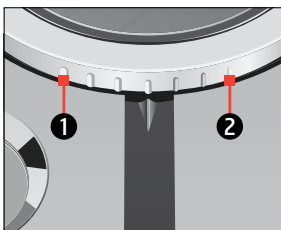
Hvis du indstiller kværningsgraden, mens kværnen er i ro, kan der opstå skader på drejeringen til indstilling af kværnen.

- ▶ Indstil kun kværnen, mens kværnen kører.

- i** Du kan se om kværnen er indstillet korrekt, når kaffen jævnt løber ud af kaffeudløbet. Desuden opstår der en tæt, fin crema.

Drejering til indstilling af kværn

- 1: **Grov** indstilling af kværnen
- 2: **Fin** indstilling af kværnen



Eksempel: Sådan ændrer du kværningsgraden, mens der tilberedes en espresso.

- ▶ Stil en kop under kombiudløbet.
- ▶ Tryk på »Espresso«.
- ▶ Stil drejeringen til indstilling af kværn på den ønskede position, mens kværnen kører. Den forudindstillede vandmængde løber ned i koppen.

Varmt vand

⚠ FORSIGTIG

Fare for skoldning ved varme vandstæk.

- ▶ Undgå direkte kontakt med huden.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Stil en kop under varmtvandsudløbet.



- ▶ Tryk på rondel-symbolet.
 - ▶ Tryk på »>«, til »Varmt vand« vises.
 - ▶ Tryk på »Varmt vand«.
- Den forudindstillede vandmængde løber ned i koppen.

SV

no

da

fi

Tilpasning af produktindstillinger

Følgende faste indstillinger kan du foretage for alle kaffespecialiteter, mælk samt for varmt vand:

Produkt	Mængde	Andre indstillinger
»Ristretto«, »Espresso«	Vand: 15 ml – 80 ml	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Kaffe«	Vand: 25 ml – 240 ml	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Caffè Barista«	Vand: 25 ml – 240 ml Bypass-vand: 0 ml – 240 ml	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Lungo Barista«	Vand: 25 ml – 240 ml Bypass-vand: 0 ml – 240 ml	Denne ekstra kaffespecialitet kan fås via J.O.E.* – din app fra JURA
»Cappuccino«, »Flat White«	Vand: 25 ml – 240 ml Mælk: 1 sek. – 120 sek.	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Latte macchiato«	Vand: 25 ml – 240 ml Mælkeskum: 1 sek. – 120 sek. Pause: 0 sek. – 60 sek.	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Macchiato« »Cortado«	Vand: 15 ml – 80 ml Mælk: 1 sek. – 120 sek.	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Dobbelt espresso« (2 bryggeprocesser)	Vand: 30 ml – 160 ml	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Mælkeskum«	Mælk: 1 sek. – 120 sek.	–
»Varmt vand«	Vand: 25 ml – 450 ml	Temperatur (lav, normal, høj)

- i** For at kunne tilpasse indstillingerne for et produkt permanent skal dette være gemt på startskærmen.

De gemte indstillinger i programmeringsfunktionen følger altid det samme mønster.

Eksempel: Sådan ændrer du kaffestyrken for en espresso.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk **ca. 2 sekunder** på »Espresso«, indtil oversigten over mulige indstillinger vises.
- ▶ Tryk på »Kaffestyrke«.
- ▶ Tryk på knappen » < « eller » > « for at ændre indstillingen.
- ▶ Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- ▶ Tryk på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

3 Daglig drift

Påfyldning af vandtanken

Den daglige service af enheden og hygiejnen ved brug af mælk, kaffe og vand er nødvendig for et konstant perfekt kafferesultat. Udskift derfor vandet **dagligt**.

FORSIGTIG

Mælk, kulsyreholdigt mineralvand eller andre væsker kan beskadige vandtanken eller maskinen.


- ▶ Påfyld udelukkende friskt, koldt vand i vandtanken.

- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den med koldt vand.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

Tænd maskinen

- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet.

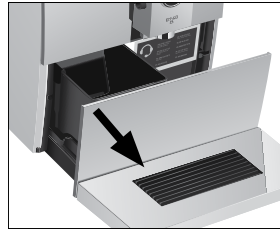


- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen  for at tænde ENA.
»Velkommen«
»Maskinen skylles.«
Skyllingen stopper automatisk. Din ENA er nu klar til brug.


Daglig service

For at du kan få glæde af din ENA i lang tid og altid få den optimale kaffekvalitet, skal maskinen vedligeholdes hver dag.

- ▶ Træk restvandbakken ud.



- ▶ Tøm kaffegrumsbeholderen og restvandbakken. Skyl begge med varmt vand.

- i** Tøm altid kaffegrumsbeholderen ved **tændt** maskine. Kun på den måde nulstilles kaffegrumstælleren igen.
- i** Indsatsen til restvandbakken, restvandbakken og kaffegrumsbeholderen kan komme i opvaskemaskinen.
- ▶ Sæt kaffegrumsbeholderen og restvandbakken i igen.
- ▶ Skyl vandtanken med rent vand.
- ▶ Rens mælkesystemet i kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«).
- ▶ Fjern mælkeslangen, og skyl den grundigt under rindende vand.
- ▶ Adskil og skyl kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Adskillelse og skylning af kombiudløbet«).
- ▶ Tør maskinens top af med en ren, blød, fugtig klud (f.eks. mikrofiber).
- i** For at rengøre displayet uden problemer kan du spærre dette i området »Vedligeholdelsesstatus«  under »Lås display«.

Informationer om vedligeholdelse af din ENA findes også i området »Vedligeholdelsesstatus«  under »Information«.

sv

no

da

fi

Regelmæssig service

Udfør følgende servicehandlinger **regelmæssigt** eller **efter behov**:


- Vi anbefaler, af hygiejnemæssige årsager, at udskifte mælkeslangen og det udskiftelige mælkeudløb jævnligt (ca. hver 3. måned). Reservedele fås online eller hos din lokale forhandler. Din ENA er udstyret med mælkesystemet **HPI**.
- Rens siderne indvendigt på vandtanken med eksempelvis en børste. Du finder yderligere informationer om vandtanken i denne betjeningsvejledning (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af vandtanken«).
- På kopplatformens over- og underside kan der sætte sig rester af mælk og kaffe. Rens i dette tilfælde kopplatformen.

Sluk maskinen

Ved slukning af ENA skylles systemet automatisk, hvis der er blevet tilberedt en kaffespecialitet. Hvis der er blevet tilberedt mælk, bliver du i cockpittet til din ENA også opfordret til at rense mælkesystemet. Følg i så fald anvisningerne på displayet.

- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet.



- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen . Hvis der er blevet tilberedt mælk, men rensningen af mælkesystemet ikke er blevet startet, kræves først en mælkesystem-skylling (»Mælkesystem skylles.«). »Maskinen skylles.«, systemet skylles. Processen stopper automatisk. Din ENA er slukket.

4 Faste indstillinger i programmeringsfunktionen

Tryk på » P « for at komme til cockpittet til din ENA.

Du kan foretage følgende indstillinger i afsnittet

»Maskinindstilling« »Piktogram maskinindstilling«:

Programpunkt	Forklaring
»Vælg sprog«	▶ Vælg dit sprog.
»Sluk efter«	▶ Indstil, efter hvor lang tid ENA skal slukke automatisk.
»Enheder«	▶ Vælg enheden for vandmængden.
»Vandets hårdhed«	▶ Indstil det anvendte vands hårdhed.
»Spar energi«	▶ Aktivér energisparefunktionen.
»Produktnavn«	▶ Definer, om produktnavnene skal vises på startskærmen, eller om kun produktbillederne skal vises.


Programpunkt	Forklaring
»Tilslut tilbehør«, »Afbryd tilbehør« (Vises kun, når JURA Smart Connect er sat i.)	► Forbind ENA trådløst med tilbehør fra JURA eller afbryd forbindelsen igen.
»Produkttæller«, »Vedligeholdelsestæller«	► Bevar overblikket over alle tilberedte produkter, og hent antallet af de gennemførte vedligeholdelsesprogrammer.
»Fabriksindstilling«	► Indstil igen maskinen på fabriksindstillingen.
»Version«	Softwareversion
»Smart mode (AI)«	► Få produkterne placeret på startskærmen i overensstemmelse med, hvor tit du tilbereder dem.

Sprog

I dette programpunkt kan du indstille sproget for din ENA.

Eksempel: Sådan ændrer du sproget fra »Dansk« til »English«.

Forudsætning: Startskærmen vises.


- Tryk på » P «.
- Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
- Tryk på »Vælg sprog«.
- Tryk på » < « eller » > «, til det ønskede sprog vises, f.eks. »English«.
- Tryk på »Save«.
På displayet vises »Saved« kortvarigt.
- Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Automatisk slukning

Du kan spare energi via den automatiske slukning af din ENA. Hvis funktionen er aktiveret, slukker din ENA automatisk efter den tid, du har indstillet maskinen til.

Den automatiske slukning kan du indstille til 15 minutter, 30 minutter eller 1–9 timer.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- Tryk på » P «.
- Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
- Tryk på »Sluk efter«.


- Tryk på knappen » < « eller » > « for at ændre indstillingen.
- Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Enhed vandmængde

I programpunktet »Enheder« kan du indstille enheden for vandmængden (»ml« eller »oz«).

Eksempel: Sådan ændrer du vandmængdens enhed fra »ml« til »oz«.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- Tryk på » P «.
- Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
- Tryk på »Enheder«.
- Tryk på »oz«.
- Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Justering af vandets hårdhed

Jo hårdere vandet er, jo oftere skal din ENA afkalkes. Derfor er det vigtigt at indstille vandets hårdhed korrekt.

Vandets hårdhed blev allerede indstillet under den

sv

no

da


fi

4 Faste indstillinger i programmeringsfunktionen

første ibrugtagning. Du kan altid ændre denne indstilling.

Vandets hårdhed kan frit indstilles mellem 1 °dH og 30 °dH.

Forudsætning: Startskærmen vises.


- ▶ Tryk på » P «.
- ▶ Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
- ▶ Tryk på »Vandets hårdhed«.
- ▶ Tryk på knappen » < « eller » > « for at ændre indstillingen.
- ▶ Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Visning af produktnavn

Definer, om produktnavnene skal vises på startskærmen, eller om kun produktbillederne skal vises.

Eksempel: Sådan **deaktiverer** du produktnavnet på startskærmen.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- ▶ Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
- ▶ Tryk på » > «, til programpunktet »Produktnavn« vises.
- ▶ Tryk på »Produktnavn«.
- ▶ Tryk på »Inaktiv«.
- ▶ Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Nulstilling af indstillinger til fabriksindstilling

I programpunktet »Fabriksindstilling« kan maskinen nulstilles til fabriksindstillingen.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- ▶ Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .

- ▶ Tryk på » > «, til programpunktet »Fabriksindstilling« vises.
- ▶ Tryk på »Fabriksindstilling«.
- ▶ **Nulstil maskinen til fabriksindstillinger«**
- ▶ Tryk på »Ja«.

På displayet vises »Gemt« kortvarigt.

Alle kundeindstillinger (med undtagelse af »filter« og »vandets hårdhed«) stilles tilbage til fabriksindstillingen. Derefter slukkes din ENA.


Intelligent modus

Din ENA har en »Intelligent indstilling«. Hvis denne indstilling er aktiveret, flytter maskinen efter et stykke tid produkterne rundt på startskærmen i henhold til antallet af tilberedninger.

i Stjernen i cockpittet viser, at den »intelligente indstilling« er aktiveret.

Eksempel: Sådan **deaktiverer** du den »Intelligente indstilling«.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- ▶ Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
- ▶ Tryk på » > «, til programpunktet »Smart mode (AI)« vises.
- ▶ Tryk på »Smart mode (AI)«.
- ▶ Tryk på »Inaktiv«.
- ▶ Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Energisparefunktion


I programpunktet »Spar energi« kan du indstille en energisparefunktion:

- »Aktiv«
 - Kort tid efter den sidste tilberedelse opvarmer ENA ikke længere.
 - Før tilberedning af en kaffespecialitet, en kaffespecialitet med mælk samt varmt vand, skal enheden varme op først.


- »Inaktiv«
 - Alle kaffespecialiteter, kaffespecialiteter med mælk samt varmt vand kan tilberedes uden ventetid.

Eksempel: Sådan frakobler du energisparefunktionen.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
 - ▶ Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
 - ▶ Tryk på » > «, til programpunktet »Spar energi« vises.
 - ▶ Tryk på »Spar energi«.
 - ▶ Tryk på »Inaktiv«.
 - ▶ Tryk på »Gem«.
- På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.


Forespørgsel om informationer

Du kan forespørge om følgende informationer i området »Maskinindstilling« .

- »Produkt-tæller«: Antal tilberedte kaffespecialiteter, kaffespecialiteter med mælk samt varmt vand
- »Vedligeholdelsestæller«: Antal gennemførte vedligeholdelsesprogrammer (rengøring, afkalkning etc.)
- »Version«: Softwareversion

Eksempel: Sådan forespørger du om antallet af tilberedte kaffespecialiteter.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- ▶ Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
- ▶ Tryk på » > «, til programpunktet »Produkt-tæller« vises.
- ▶ Tryk på »Produkt-tæller«.
- ▶ Tryk på » > « for at vise antallet af andre produkter.
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

5 Vedligeholdelse

Principielt vedrørende vedligeholdelse:

- Tryk på » P « for at komme til cockpittet. Dette består af afsnittet »Vedligeholdelsesstatus«  og afsnittet »Maskinindstilling« . Vedligeholdelsen af din ENA styres i afsnittet »Vedligeholdelsesstatus« .
- Hvis det er nødvendigt at starte et vedligeholdelsesprogram, vises en meddelelse med rød baggrund i cockpittet. Via denne meddelelse kommer du direkte til det pågældende vedligeholdelsesprogram ved at trykke. Hvis det er tid til at udføre flere vedligeholdelsesprogrammer, vises flere meddelelser med rød baggrund. Vedligeholdelsesprogrammer, der skal udføres inden for kort tid, vises med en bjælke.
- Gennemfør det pågældende vedligeholdelsesprogram, så snart du opfordres til det.
- Gennemfør, af hygiejniske grunde, en rens af mælkesystemet **dagligt**, hvis du har tilberedt mælk.

Skylning af maskinen

Du kan til enhver tid starte skyllefunktionen.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Stil en beholder under kaffeudløbet.



- ▶ Tryk på » P «.
 - ▶ Tryk på .
 - ▶ Tryk på »Kaffeskylning«.
- Skylningen stopper automatisk.

Rensning af mælkesystemet

For at mælkesystemet kan fungere fejlfrit i kombiudløbet, skal du rengøre det **dagligt**, hvis du har tilberedt mælk.


FORSIGTIG

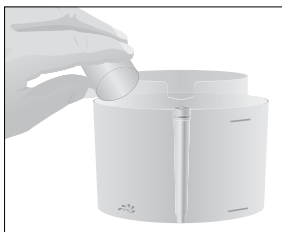
Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte rensmidler kan ikke udelukkes.

- ▶ Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter.

- i** JURAs mælkerens fås hos din JURA forhandler.
- i** Anvend den medleverede beholder til mælkesystemrens.

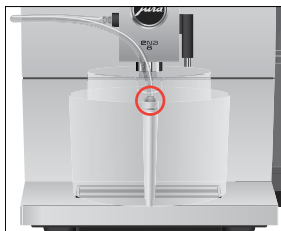
Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på »P«.
- ▶ Tryk på »Rens af mælkesystem«.
- ▶ Tryk på »Start«.
- ▶ »Tilsæt mælkerens« / »Vand«
- ▶ Fjern mælkeslangen fra mælkebeholderen eller mælkekøleren.
- ▶ Fyld mælkerens i beholderens forreste område (markeret med ) indtil den **nederste markering**.



- ▶ Påfyld derefter vand indtil den **øverste markering**.
- ▶ Stil beholderen under kombiudløbet.

- ▶ Forbind mælkeslangen med beholderen.

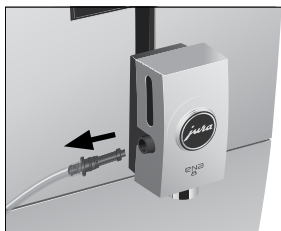


- i** For at mælkeslangen kan forbindes korrekt med beholderen, skal mælkeslangen udstyres med en tilslutningsdel.
- ▶ Tryk på »Start«.
- ▶ »Mælkesystem renses.«
- ▶ Processen afbrydes, »Vand«.
- ▶ Skyl beholderen grundigt, og fyld det forreste område med rent vand indtil den **øverste markering**.
- ▶ Stil den under kombiudløbet, og forbind igen mælkeslangen med beholderen.
- ▶ Tryk på »Næste«.
- ▶ »Mælkesystem renses.«
- ▶ Processen stopper automatisk.

Adskillelse og skylning af kombiudløbet

For at kombiudløbet fungerer fejlfrit og af hygiejneårsager, skal det skilles ad og skylles **dagligt**, hvis du har tilberedt mælk.

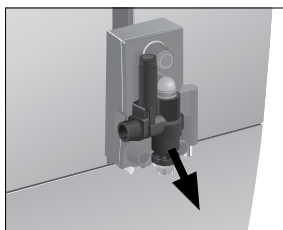
- ▶ Fjern mælkeslangen, og skyl den grundigt under rindende vand.



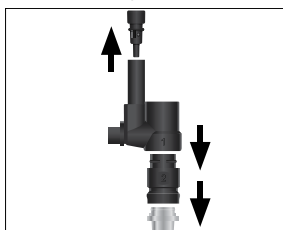
- ▶ Tag låget på kombiudløbet frem og af.



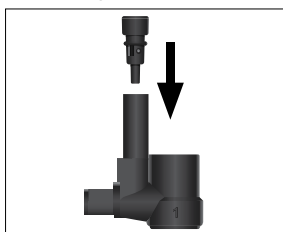
- ▶ Tag mælkesystemet ud af kombiudløbet.



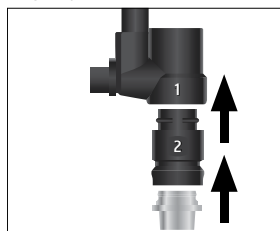
- ▶ Adskil mælkesystemet i dets enkeltdele.



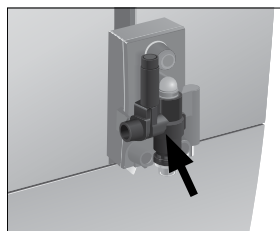
- ▶ Skyl alle delene under rindende vand. Ved meget kraftigt indtørrede mælkerester skal enkeltdelene først lægges i blød i en opløsning af 250 ml koldt vand og 1 doseringshætte JURA-mælkerens. Skyl derefter enkeltdelene grundigt.
- ▶ Sæt luftsugestudsene i.



- ▶ Sæt mælkesystemet sammen igen. Vær i den forbindelse opmærksom på nummereringen på enkeltdelene.



- ▶ Sæt de sammensatte enkeltdele ind i kombiudløbet, og tryk dem fast.



- ▶ Sæt kombiudløbets låg på igen.



Isætning/udskiftning af filter

Din ENA skal ikke længere afkalkes hvis du anvender filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini.

- i** Så snart filterpatronen er opbrugt (afhængigt af den indstillede hårdhed for vandet), forlanger ENA et filterskift.
- i** Filterpatronerne CLARIS Smart / Smart mini kan fås hos forhandleren.

SV

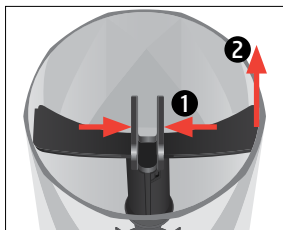
no

da

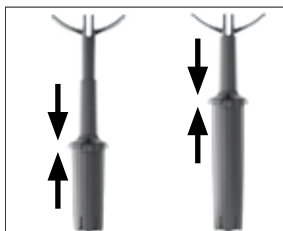
fi

Forudsætning: Startskærmen vises. Symbolet » P « lyser rødt (hvis der allerede anvendes et filter, og dette er brugt).

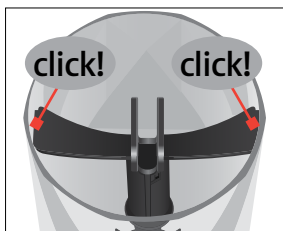
- ▶ Tryk på » P «.
- Filtersymbolet (I) lyser rødt.
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.
- ▶ Tag den brugte filterpatron ud af vandtanken.



- ▶ Sæt forlængeren til filterpatronen oven på et nyt CLARIS filter Smart / Smart mini.



- ▶ Sæt filterpatronen og forlængeren ind i vandtanken.



- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen. Maskinen har automatisk registreret, at du lige har isat/udskiftet filterpatronen.

- ▶ Tryk på »Tilbage«, indtil startskærmen vises. »Filteret skylles«, Vandet løber direkte ned i restvandsbakken.
- Din ENA er igen driftsklar.

Rensning af maskinen

Efter 160 tilberedelser eller 80 opstartsskylninger kræver ENA at blive rensset.

FORSIGTIG

Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte rensmidler kan ikke udelukkes.

- ▶ Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter.

- i Renseprogrammet varer ca. 20 minutter.
- i Afbryd ikke rensprogrammet. Kvaliteten af rensningen nedsættes herved.
- i JURA-rensetabletter kan købes online eller hos din lokale JURA forhandler.

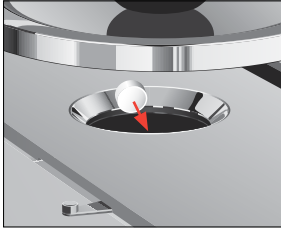
Forudsætning: Startskærmen vises. Symbolet » P « lyser rødt.

- ▶ Tryk på » P «.
- Meddelelsen »Rengøring« lyser rødt.
- ▶ Tryk på »Rengøring«.
- ▶ Tryk på »Start«.
- »Tøm kaffegrumsbeholderen«
- ▶ Tøm restvandsbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet.



- ▶ Tryk på »Næste«.
- »Maskinen renses.«, der løber vand ud af kombiudløbet.
- Processen afbrydes, »Tilføj tablet«.
- ▶ Åbn låget over pulvertragten til malet kaffe.

- ▶ Put en JURA-rensetablet i påfyldningstragten.



- ▶ Luk låget til påfyldningstragten.
- ▶ Tryk på »Næste«.
»Maskinen renses.«, der løber varmt vand ud af kombiudløbet flere gange. Processen stopper automatisk.
- ▶ »Tøm kaffegrumsbeholderen«
- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.

Afkalkning af maskinen

ENA kalker til ved brug og opfordrer automatisk til at blive afkalket. Tilalkningen afhænger af vandets hårdhedsgrad på det sted, hvor maskinen bruges.

⚠ FORSIGTIG

Irritationer ved hud- og øjenkontakt med afkalkningsmidlet kan ikke udelukkes.

- ▶ Undgå hud- og øjenkontakt.
- ▶ Skyl afkalkningsmidlet af med klart vand. Opsøg læge ved øjenkontakt.

FORSIGTIG

Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte afkalkningsmidler kan ikke udelukkes.

- ▶ Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter.

FORSIGTIG

Ved afbrydelse af afkalkningsprocessen kan skader på maskinen ikke udelukkes.

- ▶ Gennemfør afkalkningen helt.

FORSIGTIG

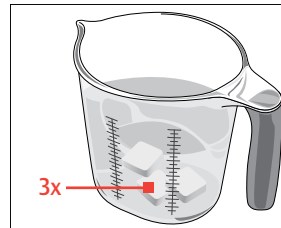
Skader på følsomme flader (f.eks. marmor) ved kontakt med afkalkningsmidlet kan ikke udelukkes.

- ▶ Fjern eventuelle stænk med den samme.

- i** Afkalkningsprogrammet varer ca. 40 minutter.
- i** JURA-afkalkningstabletter kan købes online eller hos din lokale JURA forhandler.

Forudsætning: Startskærmen vises. Symbolet »P« lyser rødt.

- ▶ Tryk på »P«.
Meddelelsen »Afkalkning« lyser rødt.
- ▶ Tryk på »Afkalkning«.
- ▶ Tryk på »Start«.
»Tøm restvandbakken«
- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
»Afkalkning i vandtank«
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.
- ▶ Opløs 3 JURA-afkalkningstabletterne fuldstændigt i 500 ml vand i en beholder. Dette kan tage nogle minutter.



- ▶ Fyld opløsningen i den **tomme** vandtank, og sæt den i igen.
- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet og under varmtvandsudløbet.



sv

no

da

fi

5 Vedligeholdelse

- ▶ Tryk på »Næste«.»Maskinen afkalkes«, der løber flere gange vand ud af kombiudløbet og varmtvandsudløbet. Processen afbrydes, »Tøm restvandsbakken«.
 - ▶ Tøm restvandsbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.»Skyl vandtanken«»Fyld vandtanken.«
 - ▶ Tøm beholderen, og stil den under varmtvands- og kombiudløbet.
 - ▶ Fjern vandtanken, og skyl den grundigt.
 - ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.
 - ▶ Tryk på »Næste«.afkalkningsprocessen fortsættes. Processen afbrydes, »Tøm restvandsbakken«.
 - ▶ Tøm restvandsbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
- i** I tilfælde af en uforudset afbrydelse af afkalkningen skal vandtanken skylles grundigt.

Afkalkning af vandtanken


Vandtanken kan kalke til. For at sikre en fejlfri funktion, bør du afkalke vandtanken af og til.

- ▶ Fjern vandtanken.
- ▶ Hvis du anvender en filterpatron CLARIS Smart / Smart mini, skal du fjerne den.
- ▶ Opløs 3 JURA-afkalkningstabletter i den fuldstændigt fyldte vandtank.
- ▶ Lad vandtanken stå med afkalkningsmidlet i flere timer (f.eks. natten over).
- ▶ Tøm vandtanken, og skyl den grundigt.
- ▶ Hvis du anvender en filterpatron CLARIS Smart / Smart mini, skal du sætte den i igen.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

Rensning af bønnebeholderen

Kaffebønner kan have et tyndt lag fedt, der sætter sig på siderne af bønnebeholderen. Disse rester kan have en negativ effekt på kafferesultatet. Rens derfor bønnebeholderen af og til.

Forudsætning: På displayet står der »Fyld bønner på.«.

- ▶ Sluk maskinen med tænd/sluk-knappen .
- ▶ Fjern aromabeskyttelseslåget.
- ▶ Rengør bønnebeholderen med en tør, blød klud.
- ▶ Fyld kaffebønner i bønnebeholderen, og luk aromabeskyttelseslåget.

6 Meddelelser på displayet

Meddelelser på startskærmen

Meddelelse	Årsag/konsekvens	Handling
»Fyld vandtanken.«	Vandtanken er tom. Ingen tilberedning mulig.	► Fyld vandtanken (se kapitel 3 »Daglig drift – Påfyldning af vandtanken«).
»Tøm kaffegrumsbeholderen« / »Tøm restvandsbakken«	Kaffegrumsbeholderen er fyldt op. / Restvandsbakken er fuld. Ingen tilberedning mulig.	► Tøm kaffegrumsbeholderen og restvandsbakken (se kapitel 3 »Daglig drift – Daglig service«).
»Restvandsbakke mangler«	Restvandsbakken er ikke sat i eller er ikke sat korrekt i. Ingen tilberedning mulig.	► Sæt restvandsbakken i.
»Fyld bønner på.«	Bønnebeholderen er tom. Du kan ikke tilberede kaffespecialiteter, det er muligt at tilberede varmt vand eller mælk.	► Fyld bønnebeholderen (se kapitel 1 »Før ibrugtagning og opstart – Påfyldning af bønnebeholderen«).
»Maskinen er for varm til vedligeholdelse«	Systemet er for varmt til at starte vedligeholdelsesprogrammet.	► Vent et par minutter, indtil systemet er kølet af, eller tilbered en kaffespecialitet eller varmt vand.

Meddelelser i cockpittet

Meddelelse	Årsag/konsekvens	Handling
Filtersymbolet i cockpittet lyser rødt.	Virkningen af filterpatronen er opbrugt.	► Udskift filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Isætning/udskiftning af filter«).
»Rengøring«	Din ENA kræver rengøring.	► Gennemfør rengøringen (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af maskinen«).
»Afkalkning«	Din ENA kræver afkalkning.	► Gennemfør en afkalkning (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af maskinen«).
»Rens af mælkesystem«	Din ENA kræver et rens af mælkesystemet.	► Gennemfør et rens af mælkesystemet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«).


sv

no

da

fi

7 Løsning af problemer

Problem	Årsag/konsekvens	Handling
Der tilberedes for lidt skum ved skumning af mælken, eller der sprøjter mælk ud af kombiudløbet.	Kombiudløbet er tilstoppet.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens mælkesystemet i kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«). ▶ Adskil og skyl kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Adskillelse og skylning af kombiudløbet«).
Ved tilberedning af kaffe flyder kaffen kun dråbevis.	Kaffen eller den kværnede kaffe er kværnet for fint og tilstopper systemet. Eventuelt blev vandets hårdhed ikke indstillet rigtigt.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Indstil kværnen grovere, eller anvend grovere kværnet kaffe (se kapitel 2 »Tilberedning – Indstilling af kværnen«). ▶ Gennemfør en afkalkning (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af maskinen«).
»Fyld vandtanken.« vises ikke på trods af tom vandtank.	Vandtanken er kraftigt tilkalket.	▶ Afkalk vandtanken (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af vandtanken«).
Kværnen støjer meget.	Der er fremmedlegemer i kværnen.	▶ Kontakt kundeservice i dit land (se kapitel 11 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).
»Fejl: 2« eller »Fejl: 5« vises.	Hvis maskinen igennem længere tid har været udsat for kulde, kan opvarmningen af sikkerhedsmæssige årsager være spærret.	▶ Opvarm maskinen ved stuetemperatur.
Andre »Fejl:«-meddelelser vises.	–	▶ Sluk ENA med tænd/sluk-knappen  . Kontakt kundeservice i dit land (se kapitel 11 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).

i Hvis problemerne ikke kan løses, kontakt venligst kundeservice i dit land (se kapitel 11 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).

8 Transport og miljørigtig bortskaffelse

Transport / tømning af system

Gem emballagen for ENA. Den fungerer som beskyttelse ved transport.

For at beskytte ENA mod frost ved transport, skal systemet tømmes.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Fjern mælkeslangen fra kombiudløbet.
- ▶ Stil en beholder under varmtvandsudløbet.



- ▶ Tryk på rondel-symbolet for at komme til rondel-displayet.
- ▶ Tryk på » > « indtil »Varmt vand« vises.
- ▶ Tryk på »Varmt vand«.
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.
Der løber vand ud af varmtvandsudløbet, indtil systemet er tomt.
»Fyld vandtanken.«
- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen .
Din ENA er slukket.

Bortskaffelse

Bortskaf gamle maskiner, så de ikke belaster miljøet.



Gamle maskiner indeholder værdifulde dele, som kan genbruges og derfor også gerne skal afleveres, hvor de kan indgå i en genbrugscyklus. Bortskaf derfor gamle maskiner via hertil egnede genbrugsstationer.

9 Tekniske data

Spænding	220–240 V ~, 50 Hz
Effekt	1450 W
Konformitetstegn	CE
Pumpetryk	statisk maks. 15 bar
Kapacitet i vandtanken (uden filter)	1,1 l
Kapacitet i bønnebeholderen	125 g
Plads i kaffegrumsbeholderen	ca. 10 portioner
Kabellængde	ca. 1,2 m
Vægt	Aluminiumsvariant: ca. 10,9 kg Alle andre varianter: ca. 9,4 kg
Mål (B × H × D)	27,1 × 32,3 × 44,5 cm
Mælkesystem	HP1

Trådløse forbindelser:

Filterpatroner	Frekvensbånd 13,56 MHz
CLARIS Smart / Smart mini (RFID-teknologi)	Maks. sendeeffekt < 1 mW
JURA Smart Connect (Bluetooth-forbindelse)	Frekvensbånd 2,4 GHz Maks. sendeeffekt < 1 mW

sv

no

da

fi

10 Indeks

A

- Adresser 94
- Afkalkning
 - Maskine 85
 - Vandtank 86
- Aromalåg
 - Bønnebeholder med aromalåg 67
- Automatisk slukning 79

B

- Bluetooth 89
- Bønnebeholder
 - Bønnebeholder med aromalåg 67
 - Påfyldning 71
 - Rensning 86
- Bortskaffelse 89
- Bypass-vandmængde 74

C

- Caffè Barista 74
- Caffè Latte 74
- Cappuccino 74
- Cappuccino-rensning
 - Rensning af mælkesystemet 82
- Cockpit 70, 78, 81

D

- Daglig service 77
- Display
 - Touchscreen-display 66, 70
- Display, meddelelser 87
- Dobbelt espresso 73
- Doseringsske til malet kaffe 67

E

- Energisparefunktion 80
- Enhed vandmængde 79
- Espresso 73
- EU-overensstemmelseserklæring 94

F

- Fabriksindstilling
 - Nulstilling af indstillinger til fabriksindstilling 80
- Faste indstillinger i programmeringsfunktionen 78

Fejl

- Løsning af problemer 88
- Filter
 - Isætning 83
 - Udskiftning 83
- Filterpatron CLARIS Smart mini
 - Isætning 83
 - Udskiftning 83
- Flat White 74
- Forbindelse af periferienhed 73
- Forespørgsel om informationer 81
- Første opstart 71

H

- Hotline 94

I

- Indsats til restvandbakke 66
- Indstillinger
 - Faste indstillinger i programmeringsfunktionen 78
- Instilling af kværn 75
- Intelligent indstilling (AI) 80
- Interface stik 67

J

- JURA
 - Kontakt 94

K

- Kaffe 73
- Kaffegrumsbeholder 66
- Kaffepulver
 - Kværnet kaffe 74
- Knap
 - Tænd/sluk-knap 67
- kombiudløb
 - Adskillelse og skylning 82
 - Højdejusterbart kombiudløb 66
- Kontakt 94
- Korrekt brug 68
- Kundeservice 94
- Kværn
 - Drejering til indstilling af kværn 67
- Kværnet kaffe 74
 - Doseringsske til kværnet kaffe 67
 - Pulvertraget for kværnet kaffe 67

L

- Latte macchiato 74
- Løsning af problemer 88

M

- Mælk
 - Tilslutning af mælk 72
- Mælkesystem 89
- Rensning 82
- Maskine
 - Afkalkning 85
 - Daglig service 77
 - Opstilling 71
 - Regelmæssig service 78
 - Rensning 84
 - Skylning 81
 - Sluk 78
 - Tænd 77
- Meddelelser på displayet 87

O

- Opstart, første 71
- Opstilling
 - Opstilling af maskinen 71
- Overensstemmelseserklæring 94

P

- Påfyldning
 - Bønnebeholder 71
 - Vandtank 77
- Påfyldningstragt
 - Påfyldningstragt til malet kaffe 67
- Problemer
 - Løsning af problemer 88
- Produktindstillinger
 - Tilpasning 76
- Programmeringsfunktion 78
 - Automatisk slukning 79
 - Energisparefunktion 80
 - Enhed vandmængde 79
 - Forespørgsel om informationer 81
 - Intelligent indstilling (AI) 80
 - Justering af vandets hårdhed 79
 - Nulstilling af indstillinger til fabriksindstilling 80
 - Sprog 79
 - Visning af produktnavn 80

Pulvertragt

- Pulvertragt for kværnet kaffe 67

R

- Regelmæssig service 78
- Rensning
 - Bønnebeholder 86
 - Maskine 84
- Restvandsbakke 66
- Indsats 66
- RFID 89
- Rist 66
- Ristretto 73

S

- Service
 - Daglig service 77
 - Regelmæssig service 78
- Sikkerhed 68
- Sikkerhedsanvisninger 68
- Skylning
 - Maskine 81
- Sluk 78
- Slukning
 - Automatisk slukning 79
- Smart Connect 67, 73
- Sprog 79
- Strømkabel 66
- Strømtilførsel
 - Tekniske data 89
- Symbolbeskrivelse 65

T

- Tænd 77
- Tekniske data 89
 - Mælkesystem 89
- Telefon 94
- Tilberedning 73, 74
 - Cappuccino 74
 - Dobbelt espresso 73
 - Espresso 73
 - Espresso macchiato 74
 - Flat White 74
 - Kaffe 73
 - Latte macchiato 74
 - Malet kaffe 74
 - Ristretto 73
 - Varmt vand 75

sv

no

da

fi

10 Indeks

Tilpasning af produktindstillinger 76
Tømning af system 89
Touchscreen-display 66, 70
Trådløs forbindelse 70, 73, 83, 89
Transport 89

U

Udløb
Højdejusterbart kombiudløb 66
Varmtvandsudløb 66

V

Vandets hårdhed
Justering af vandets hårdhed 79
Undersøgelse af vandets hårdhed 71
Vandtank 66
Afkalkning 86
Påfyldning 77
Varmt vand 75
Varmtvandsudløb 66
Vedligeholdelse 81
Visning af produktnavn 80

sv

no

da

fi

11 JURA-kontakt / Juridiske informationer

11 JURA-kontakt / Juridiske informationer

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tlf. +41 (0)62 38 98 233

- i** Yderligere kontaktdata for dit land finder du online på jura.com.
- i** Hvis du har brug for hjælp til betjeningen af din maskine, kan du finde hjælp på jura.com/service.

Retningslinjer

Maskinen opfylder de følgende direktiver:

- 2014/35/EU – Lavspændingsdirektiv
- 2014/30/EU – Elektromagnetisk kompatibilitet
- 2009/125/EF – Energidirektiv
- 2011/65/EU – RoHS-direktiv
- 2014/53/EU – Radioudstørsdirektiv

Du kan finde en detaljeret EU-overensstemmelses-erklæring til din ENA på jura.com/conformity.

Tekniske ændringer

Der tages forbehold for tekniske ændringer. De illustrationer, der indgår i denne betjeningsvejledning, er stiliserede og viser ikke maskinens originale farver. Din ENA kan afvige i detaljer.

Feedback

Din mening er vigtig for os! Brug kontaktmulighederne på jura.com.

Ophavsret

Brugervejledningen indeholder informationer, der er ophavsretsligt beskyttet. Det er ikke tilladt, at fotokopiere eller oversætte denne til et andet sprog uden skriftlig samtykke fra JURA Elektroapparate AG.